

# Immaculate Heart of Mary Church

## Inmaculado Corazón De María

1100 S Center St. • Santa Ana, CA 92704 • (714) 751-5335



Eighteenth Sunday in Ordinary Time - July 31, 2022

### Decimoctavo Domingo del Tiempo Ordinario

Eviten toda clase de avaricia, porque la vida del hombre no depende de la abundancia de los bienes que posea.

Lucas 12:15

31 de julio de 2022

Copyright © J.S. Paluch Co. Inc. - Photos: © fergregory / Adobe Stock  
Leccionario © 1976, 1987, 1998, CEM-USCCB. Todos los derechos reservados.

#### WEEKLY MASS SCHEDULE — HORARIO DE MISAS ENTRE SEMANA:

Weekdays - Entre Semana: English- 8:30 AM Tuesday & Thursday  
8:30 AM Lunes, Miercoles y Viernes - en Español, 7:00 PM Lunes a Viernes, en Español

#### SATURDAY MASS SCHEDULE—HORARIO DE MISAS EL SÁBADO:

5:00 pm Vietnamese, 7:00 PM en Español

#### SUNDAY MASS SCHEDULE—HORARIO DE MISAS EL DOMINGO:

English— 10:00 AM, En Español—6:30 AM, 8:00 AM, 12:00 PM, 2:00 PM, 5:00 PM, 7:00 PM

CONFESSIONS / CONFESIONES: Mon.- Fri. 5:00 PM - 6:00 PM - Lunes a Viernes de 5:00 PM a 6:00 pm.

Email: [ihminfo@ihmsantaana.org](mailto:ihminfo@ihmsantaana.org) Website: [ihmsantaana.org](http://ihmsantaana.org)

Facebook: Inmaculado Corazon de Maria - Immaculate Heart of Mary

Pastoral Office—Oficina Pastoral: Mon. - Fri.: 10 AM-8 PM Lunes a Viernes: de 10 AM-8 PM  
Saturday - Sábado: 1:00 PM - 6:00 PM (714)751-5335

Faith Formation — Formacion de la Fe: Lunes a Viernes de 4 PM – 9 PM (714) 546-5186



Fill us at daybreak with your kindness,  
that we may shout for joy and gladness all our days.

-Psalm 90:14

### Weekly Collections

© J. S. Paluch Co., Inc.

Date:	July 25, 2021	July 24, 2022
Collection:	\$15,839.19	\$18,499.44
Building Fund:	\$1,923.03	\$2,384.37
Total:	\$17,762.22	\$20,883.81

## WEDDING BANNERS

© J. S. Paluch Co., Inc.

August 6, 2022

III Delia Nape & Orlando Sanchez

August 12, 2022

II Michelle Quintanilla & Anthony Estrada

Boda En Mexico : Dec. 27, 2022

II Martha Mariana Diaz & Carlos Garcia Ayala

Boda en Earlimart, California:

I Rosa Jasmin Hernandez & Manuel Lagunas Deloya

August 20, 2022

I Joselyne Nieto Palacios & Bryan Vieyra Aguillon

I Lizbeth Gonzalez & Johnny Santiago Luna

## Mass Intentions For The Week



© J. S. Paluch Co., Inc.

### PARISH STAFF

#### CLERGY

Rev. Greg Márquez, Pastor  
Rev. Joseph Dung Nguyen,  
Parochial Vicar  
Rev. Carlos Leon,  
Parochial Vicar  
Rev. Armando Virrey,  
Parochial Vicar

#### DEACONS

Deacon Adolfo Ramirez  
Deacon Rigoberto Maldonado  
Deacon Biviano Cordero

#### STAFF

Mrs. Yaret Macedo  
Director of Administration  
& Pastoral Ministries

Mrs. Lourdes Casarin –  
Pastoral Service Appeal /  
Servicios Pastorales

Sr. Viet Oanh Nguyen, LHC -  
Director of Faith Formation  
(Vietnamese)

#### Saturday, July 30:

7:00 PM † Sally Villaseñor Ramirez

#### Sunday, July 31:

6:30 PM † Etelvina Rodriguez Sanchez  
8:00 AM † Alejandra Martinez, † Jose Carbajal,  
† Danny Cuellar Diaz, B-Day –Manuel Serrano,  
B-Day– Margot Hernandez, B-Day– Jorge Hernandez,  
† Joel Mendoza, † Gracia Mondragon, † Aurelio Mateo,  
† Dionicio Mateo, † Alfonso Mateo, † Luis Alvarado  
10:00 AM † Juan Mendoza Alaniz  
12:00 PM † Gener Romero Gallegos  
2:00 PM † Ofelia Campos Gomez  
5:00 PM † Maria Victoria Torres  
7:00 PM † Familia Vilches

#### Monday, August 1:

8:30 AM † Esperanza Aguilar  
7:00 PM † Raul Amezcua

#### Tuesday, August 2:

8:30 AM † Jose Amezcua  
7:00 PM † Danny Cuellar Diaz

#### Wednesday, August 3:

8:30 AM † Trinidad Gradilla  
8:00 PM † Obdulia Leon

#### Thursday, August 4:

8:30 AM † Juan Martinez Hernandez  
7:00 PM † Gonzalo Torres

#### Friday, August 5:

8:30 AM † Padre Alfonso Espino  
7:00 PM † Sigifredo Valencia

## FORMACIÓN DE LA FE



Las inscripciones para el programa decatecismo del primer año comenzarán el 8 de agosto del 2022 y terminaran el 26 de agosto del 2022.

Para mas información puede pasar a la Oficina de Formación de la Fe para completar el registro de su hijo o hija. Nuestra oficina está abierta del lunes a viernes de 4:00pm a 9:00pm.

**St. Vincent De Paul Group** will be giving away a school backpack for children from the community from grade 1 to high school, who are low income and in need.

This will take place on Saturday, August 6 at 10 AM in the Parish Hall.

**El Grupo San Vicente De Paul** está regalando una mochila escolar para niños de la comunidad desde el primer grado hasta la secundaria, que tienen bajos ingresos y lo necesitan. Esto se llevará a cabo el sábado 6 de agosto a las 10:00 AM en el Salón Parroquial.

If you were raised with Christ, seek what is above, where Christ is seated at the right hand of God.

COLOSSIANS 3:1



## NOTHING EARTHLY LASTS FOREVER

“Teach us to number our days aright.” Is there a more wise and prudent prayer for people of all ages than this verse from today’s responsorial psalm? As we savor the lovely but limited days of summer we are reminded that nothing lasts forever. In today’s first reading, the master teacher (Qoheleth) asserts “All things are vanity!” while the Gospel of Luke describes the ease with which our possessions can possess us. The second reading makes the point as well: “Think of what is above, not of what is on earth.” We see the problem of wealth from both sides today—from the viewpoint of the wealthy person who inevitably has to leave his riches to someone else and from the perspective of the potential inheritor who is at odds with his brother over how to divide their inheritance. The problem is clear; the wisdom is also.

## YOU CAN’T TAKE IT WITH YOU

Stephen Covey, in his book *The Seven Habits of Highly Effective People*, lists as his second habit: Begin with the end in mind. Is that not the point of our scripture reflections today? We know we will die. We know we “can’t take it with us.” If you’ve ever been tasked with cleaning out the home of a deceased person, you know how easily once-treasured items simply become another burden to deal with. Or you may have experienced how quickly the joy of owning the latest smart phone becomes as outdated as the model itself. So how do we think about all the stuff that we buy, accumulate, fret over where to store, and pay taxes on? Heaven forbid if we ever have to move!

## RICH IN WHAT MATTERS TO GOD

Luke sets us on the right path when he affirms that we must be “rich in what matters to God.” Needless to say, he is not saying that possessions themselves are evil. Today’s psalm asks God—twice—to “prosper the work of our hands for us!” The danger is that, as one wag put it, “we never have enough of what we don’t really need.” What does matter to God? What is the opposite of vanity? Kindness to one another, mercy, forgiveness, generosity to the poor and needy—all of these remain beyond death. These are what we can take with us when we die. The great mystery in all this is that God is never outdone in generosity; the more we give away, the more we have.

July 31 is also the feast day of Ignatius of Loyola, founder of the Society of Jesus (Jesuits). He epitomizes richness in what really matters. His military and court aspirations evaporated after he was seriously wounded in battle. His subsequent change of heart led him to found one of the most influential religious orders in the history of the Church. If the opposite of vanity is wealth that remains after death, Ignatius is most appropriately honored today.

## TODAY’S READINGS

Ecclesiastes 1:2; 2:21–23  
 Psalm 90:3–4, 5–6, 12–13, 14 and 17  
 Colossians 3:1–5, 9–11  
 Luke 12:13–21

EIGHTEENTH SUNDAY  
 IN ORDINARY TIME  
 JULY 31, 2022

Puesto que ustedes han resucitado con Cristo, busquen los bienes de arriba, donde está Cristo, sentado a la derecha de Dios.

COLOSENSES 3:1



### NADA TERRENAL DURA PARA SIEMPRE

“Enséñanos a contar bien nuestros días”. ¿Existe una oración más sabia y prudente para las personas de todas las edades que este verso del salmo responsorial de hoy? Mientras saboreamos los hermosos pero limitados días del verano, recordamos que nada es eterno. En la primera lectura de hoy, el maestro (Qoheleth) afirma que “todo es vanidad”, aunque el Evangelio de Lucas describe la facilidad con que nuestras posesiones pueden poseernos. La segunda lectura también lo señala: “Piensa en lo de arriba, no en lo de la tierra”. Hoy vemos el problema de la riqueza desde ambos lados: desde el punto de vista de la persona rica que inevitablemente tiene que dejar sus riquezas a otra persona y desde la perspectiva del heredero potencial que está en desacuerdo con su hermano sobre cómo dividir su herencia. El problema está claro; la sabiduría también.

### NO PUEDES LLEVARLO CONTIGO

Stephen Covey, en su libro “Los siete hábitos de la gente altamente efectiva”, menciona como segundo hábito: Comenzar con el fin en mente. ¿No es ese el objetivo de nuestras reflexiones bíblicas de hoy? Sabemos que vamos a morir. Sabemos que “no podemos llevarlo con nosotros”. Si alguna vez has tenido que limpiar la casa de una persona fallecida, sabes con qué facilidad los objetos que antes eran un tesoro se convierten en otra carga con la que hay que lidiar. O tal vez haya experimentado lo rápido que la alegría de poseer el último teléfono inteligente se vuelve tan obsoleta como el propio modelo. Entonces, ¿cómo pensamos en todas las cosas que compramos, acumulamos, nos preocupamos por dónde guardarlas y pagamos impuestos por ellas? Y si alguna vez tenemos que mudarnos, ¡que eso no ocurra por que es demasiado trabajo!

### RICO EN LO QUE LE IMPORTA A DIOS

Lucas nos pone en el camino correcto cuando afirma que debemos ser “ricos en lo que le importa a Dios”. Ni que decir tiene que no está diciendo que las posesiones en sí mismas sean malas. El salmo de hoy pide a Dios -dos veces- que “nos prospere el trabajo de nuestras manos”. El peligro es que, como dijo un gracioso, “nunca tenemos suficiente de lo que realmente no necesitamos”. ¿Qué es lo que le importa a Dios? ¿Qué es lo contrario de la vanidad? La bondad con los demás, la misericordia, el perdón, la generosidad con los pobres y los necesitados: todo esto permanece más allá de la muerte. Es lo que podemos llevar con nosotros cuando morimos. El gran misterio de todo esto es que Dios nunca es superado en generosidad; cuanto más damos, más tenemos.

El 31 de julio es también la fiesta de Ignacio de Loyola, fundador de la Compañía de Jesús. Él personifica la riqueza en lo que realmente importa. Sus aspiraciones militares y cortesanas se esfumaron tras ser gravemente herido en combate. Su posterior cambio de opinión le llevó a fundar una de las órdenes religiosas más influyentes de la historia de la Iglesia. Si lo contrario de la vanidad es la riqueza que permanece después de la muerte, Ignacio es hoy honrado con toda propiedad.

### LECTURAS DE HOY

Eclesiastés 1:2; 2:21-23  
Salmo 90 (89):3-4, 5-6, 12-13, 14 y 17  
Colosenses 3:1-5, 9-11  
Lucas 12:13-21

DECIMOCTAVO DOMINGO  
DEL TIEMPO ORDINARIO  
31 DE JULIO DE 2022



# SUPPORT CHANGES EVERYTHING

PREGNANT? NEED HELP? | 877-398-7734

